

跟著家政達人學功夫，心得分享

我懷著愉快、興奮的心情進入教室跟著達人學習烘焙，達人很認真教學，我們也學得很認真，了解到烘焙製作過程的艱辛及困難重重…。



分享人：許盈米

這次的烘焙製作讓人感到非常的興奮、滿滿的好奇心，達人仔細的教導讓我們了解到整個過程及材料的不同。在製作過程中材料是必備的，耐心、細心、專心是不可或缺的材料，步驟是十分重要的。

在等待出爐的同時，用具與場地的整理是很重要的，若沒收拾乾淨的話，將會造成下一次使用者的諸多不便，同心協力、共同維護環境衛生是必然的功課。

眼看著成果即將呈現，每個人都懷著興奮的心情、期待著出爐…，頓時陣陣的香氣彌漫了整個教室，心中突然有種莫名的感動，我想，這應該就是為什麼會有那麼多人嚮往「在地農特產創意料理活動」了！很期待下次還有機會參加。

蕎麥產業推廣-台、日國際交流體驗活動

文/圖 推廣部

本會於民國72年推動蕎麥產業至今達30餘年，蕎麥產量及品質穩定，為推廣蕎麥產業並推動產業國際化，本會農產加工廠通過ISO22000認證，且107年度本會製作種植蕎麥更全面通過產銷履歷認證。

為發展產業多元及進行國際交流，於108年2月14日（星期四），日本全麵協會理事長中谷信一與日本蕎麥麵最高段(5段)的蕎麥麵達人山本剛、加藤憲先生來訪，分享如何製作手打蕎麥麵，運用在地食材二林蕎麥生粉並教授家政班員製作蕎麥麵的手法及技巧，過程充滿濃濃的達人風味，對蕎麥風味及特性有更深的體驗，這場台、日蕎麥麵體驗的美食交流活動，不只推廣二林鎮蕎麥產業同時也提昇蕎麥附加價值。



賀 108年度二林鎮各界慶祝農民節暨表彰優秀農民大會

文/圖 推廣部

本會於108年1月30日舉辦「二林鎮各界慶祝農民節暨表彰優秀農民大會」活動，會中受表彰優秀農民及水利有功人員，共計102名。

由蔡鎮長詩傑、二林鎮民代表會洪主席敏綺、傳副主席子瑋、本會莊理事長萬恭、陳常務監事淵樑、邱總幹事士平等貴賓一同祝賀，會前由農會家政班才藝表演，會後餐敘聯誼，場面溫馨，和樂融融，感謝優秀農友的努力及付出，讓農業生生不息，永續發展。

108年農民節受表彰人員【優秀農民】

陳富美、洪月霜、陳全萬、洪淑惠、洪文彬、吳秀琴、洪東龍、洪玉珠、洪麗靜、洪清良、陳錫都、洪慶宇、洪進益、洪喬桑、蔡明榮、林春甫、洪春香、洪萬掌、洪家泓、吳志雄、鄭盡忠、黃水重、康金吉、洪彩惠、莊聰和、王釋新、楊坤諺、洪良、洪意超、黃麗存、詹茂森、曾枝來、鍾文良、高建煌、劉志奎、吳丁進、朱慶盛、陳進來、鄭榮科、陳清林、洪秋桂、楊淑然、陳文奎、洪忠義、吳德金、曾青、謝德勳、謝清吉、陳昂安、林新富、徐寶玲、陳建騰、蔡聯、李清吉、廖崑明、余玉英、彭榮彬、張清榮、黃俊雄、林春梅、鄭美英、陳育晟、陳德勝、巫松詩、陳坤鴻、曾慧慈、李富晟、洪若振、謝俊陽、洪萬連、楊發、粘嘉銘、黃宗智、蔡上海、蔡中華、陳萬陀、莊義彰、杜賜欽、陳薰、楊啟東、曾清鎮、薛有量、陳再欣、傅昌煌、葉炳芳、林穗蘭、林晴河、許江福、陳慶仁、林信安、陳俊江、莊金木、謝明鎮、陳成仁、張志平、曾義章、林載福、楊輝仁、陳楊碧蓮

【水利有功人員】

沈朝章、洪在南、楊溪和



蔡鎮長頒發傑出農民獎項



代表會洪主席頒發傑出農民獎項



台灣酒窖 微釀深度之旅

- 品酒專區
- 在地農特產
- 多元體驗課程
- 深度導覽體驗
- 益智童玩遊戲
- 休憩生態綠地

坐落於彰化縣二林鎮，為全台合法酒莊密度最高。

自2005年開始二林鎮農會為了推廣在地的葡萄酒，辦起了「紫晶盃」的葡萄酒專業評鑑比賽。更於2008年成立在地葡萄酒的整合平台『台灣酒窖』來提升在地的釀酒技術與保障消費者飲用安全、推廣在地葡萄酒，在這裡不只可以品嚐到在地各酒莊的美酒，亦有在地的各式農特產品、益智遊戲與多元體驗課程，更是對葡萄大開眼界的好地方！

文/圖 休旅部

更多好康活動在這裡！



歡迎參訪 營業時間：9:00~17:00 每週一為公休日

電話：(04) 890-3717

彰化縣二林鎮西斗里斗苑路2段915號



酒後不開車，安全有保障；未滿18歲禁止飲酒

薏鄉情



彰化縣二林鎮農會
Changhua County Erlin Farmers' Association

發行所 / 彰化縣二林鎮農會
(彰化縣二林鎮南光里儒林路二段260號)
TEL / 04-8961191 FAX / 04-8963433
E-mail / erlin.fa@msa.hinet.net
理事長 / 莊萬恭
常務監事 / 陳淵樑
總幹事 / 邱士平

發行人 / 邱士平
總編輯 / 洪世文
編輯小組 / 洪珮玲、曾信嘉、陳如輝、杜玉梅、鍾秋雅、詹云棋、洪建倫、江宛惠、陳啟峻、邱炯翰
美術設計 / 吉田廣告 05-5516330
(劉慶林 編輯設計)

體驗|台灣|之美
Welcome To Erlin

NO. 30
2019. 3

創刊：中華民國 97年4月15日
發行：中華民國108年3月15日

郵資已付

彰化郵局許可證
彰化字第185號
雜誌

中華郵政彰化雜字第48號登記證登記為雜誌寄，無法投遞時請退回。

農民職業災害保險。保費15元/月 您辦了沒！

文/圖 保險部

行政院農業委員會為考量農民於田間工作時，發生潛藏職業傷害，提高農民在職業安全多一份保障，若遭受職業災害時農民及其家屬能獲得適當經濟補償。其給付項目有4項：傷害給付、就醫津貼、身心障礙給付、喪葬津貼等，更多保障內容及加保詳情歡迎洽詢本會保險部04-8961191分機342。



本會自107年11月起開辦農民職業災害保險，業務執行績效優良，榮獲全國農職保業務前30名，受理加保案件已達1400件，目前仍持續成長中。



農保業務宣導



保險人受理申請情形

果菜共同運銷觀摩活動

文/圖 供銷部

為提升農友對紅龍果栽種技術及提高紅龍果品質，了解紅龍果地方特色及差異以及共同運銷分級包裝，本會於107年11月舉辦紅龍果產銷班觀摩活動，前往苗栗、宜蘭及名間鄉農會紅龍果產銷班觀摩研習，讓班員了解不同地區所種出紅龍果品質，藉此活動之舉辦增加產銷班與農會交流，也讓班員之間互相連絡情感。



本會製作蕎麥，導入產銷履歷制度！

文/圖 推廣部

本會秉持照顧農民，維持優良產品品質，不只農產加工廠通過ISO22000認證，自106年度起陸續將製作蕎麥導入產銷履歷，今年度製作農戶全面導入系統，讓您吃得安心買得放心，更期許達成友善環境永續農業的未來，產銷履歷農產品都值得您的支持！

農產品產銷履歷制度＝臺灣良好農業規範實施及驗證＋履歷追溯體系

生產 加工 分裝 流通 販售

生產到販售
過程看得見！



蕎麥採樣



產銷履歷驗證證書

3月4日起開始申請囉！

【申請資格】

- 1.具有本會正會員或農保資格者。
 - 2.就讀國內大專院校、五專後二年、單獨招生之私立高中(職) (如：薇閣、復興、延平、東山、再興、奎山、康橋、裕德、忠信、全人、正德、普台、福智、協同等校部分獨立招生科系)，具有正式學籍之學生。
 - 3.學生之父母最近1年綜合所得稅總額未超過114萬元。
 - 4.未請領政府各類學雜費就學減免優惠、教育或其他補助者。
 - 5.學生前一學期學業成績平均70分以上、德行成績乙等或70分以上，無德行成績者獎懲紀錄不得累計小過2次以上之處分。
 - 6.學生年齡上限25歲 (部分學系例外)。
- 詳細內容及應備資料請洽本會會務部 (04)8961191分機335

依據洗錢防制法第7條及農業金融機構防制洗錢第5條等相關規範，本會應持續辦理確認客戶身分（含客戶盡職審查）並更新資料，請客戶提供之個人資料分為個人戶及法人戶，分別說明如下：

- (一) 自然人客戶：
國籍、任職機構名稱、職稱、職業別、戶籍
地址、通訊地址、年所得、年所得來源等。
- (二) 法人客戶：
國籍、行業別、登記地址、通訊地址、年營
業額、年營業額來源等。

※以上資料更新將可透過郵寄或親臨本會信用部，
進行個人資料更新及確認作業；如依法令要求須
徵提相關文件，敬請客戶協助並配合辦理。
※倘客戶對所提供資料有任何疑問或不確定是否尚
未提供上開資料，請洽本會信用部開戶單位，本
會信用部當竭誠提供服務或詳加說明。

電話：04-8961191分機213、214



- ◆貸款對象：
年滿20歲之自然人，信用良好、具收入來源，並以房屋為擔保放款者。
- ◆貸款額度：
依本會不動產估價辦法鑑估，最高以時價8成為限。
- ◆貸款條件：
* 以申請日6個月內所購置或自建之住宅為限。
* 貸款年限加計借款年齡，以不超過「90」年歲原則。
- ◆貸款年限：
最長30年，本金寬緩期最長2年。
- ◆貸款利率：以下三種計息方式擇一，中途不得變更
 - ※一段式機動利率：
按中華郵政股份有限公司2年期定期儲金機動利率（以下稱指標利率，目前為1.095%）加0.585%機動計息，**目前年率為1.68%。**
 - ※二段式機動利率：
前2年指標利率加0.345%機動計息，**目前年率為1.44%，第3年起**指標利率加0.645%機動計息，**目前年率為1.74%。**
 - ※前二年固定利率：
第1年指標利率加0.525%固定計息，**目前年率為1.62%。第2年**指標利率加0.625%固定計息，**目前年率為1.72%。第3年起**指標利率加0.645%機動計息，**目前年率為1.74%。**

★免綁約；開辦手續費3000元；信用查詢費500元。
★農會有審核同意權，最後以核貸結果為準。

二林鎮農會放款組
TEL：(04) 8961191 分機：207、208

文.圖／推廣部

農業資訊廣泛，鑑於鄉村型鄉親獲得資訊管道少，大多無法獲取正確農業政策及相關資訊，為此本會總幹事邱士平率領幹部下鄉為鄉親，做相關業務說明與傾聽鄉親建議。

辦理下鄉宣導座談會自1月3日起至3月6日止，共計有24場次，為本會業務及宣導政府農業政策及資訊做說明及介紹，分別有：政策性專案農業貸款、青農創業政策推動及其它貸款資金需求介紹、農會會員加入資格相關福利及保障、農民保險條件、資格及農保相關業務、農業職業災害保險說明、設施型農業補助、目前農業政策施政方向及農業推廣資訊、公糧申報、蔬果共同運銷、肥料供銷業務…等說明。

座談說明會主要，傾聽鄉親需求及解答相關業務疑問，鄉親表示關於這次農會下鄉宣導座談會獲益良多，了解農會相關業務及目前政府推動農業政策，並且也能釐清資訊，讓鄉親來會辦理各項業務申請時，減少路途往返並讓鄉親、農會更密切的連繫。

文/圖 農特產品展售中心

台灣蕎麥之栽培起源於20年代，並以本鎮栽培面積最為廣泛，通常於二期水稻收穫後在稻田裡粗放撒播蕎麥，由於花葉含有 5-7%芸香苷(Rutin)、2%槲皮素(Quercetin)及多種有益人體成分；耐粗放栽培，且無病蟲危害為極佳的健康食品素材，業經台中區農業改良場將它開發為保健食品，並輔導本會設置農產加工廠，再由本會推廣與農民辦理契作栽培，收穫之蕎麥籽實經合約規範抽驗無農藥殘留後，本會保價收購並加工成蕎麥粒、雪花片、營養棒、複方養生粉、蕎麥咖啡及手工日曬蕎麥麵，歷年來多次榮獲「彰化金好禮」、「台灣百大農漁會精品」、及「台灣燈會伴手禮」…等殊榮。其中手工日曬蕎麥麵風味清爽獨特，為名聞遐邇之消暑聖品，是值得您一再品嘗的養生好物！



二林鎮農會農特產品展售中心
04-8954972

台灣酒窖聯合遊客服務中心
04-8903717

產品資訊請洽：

